



**Pflichtenheft für Etappensäfte  
als Vertragspartner**

**2018**

**Inhaltsverzeichnis**

1	Allgemeines .....	4
1.1	Lokales Organisationskomitee (LOK) .....	4
1.2	Heller und Personal .....	5
1.3	Genehmigungen .....	5
2	Bedarfsübersicht! .....	5
2.1	Flächen und Räume im Startbereich .....	5
2.2	Parkflächen im Startbereich .....	6
3	Die Einzelne Bereiche der Veranstaltung im Startbereich .....	6
3.1	Sportlicher Startbereich mit Tour Village .....	6
3.2	VIP – Bereich im Start .....	6
3.3	Startzeremonie .....	7
4	Allgemeine Punkte zum Thema Sicherheit und Verkehr .....	7
4.1	Verkehrs- und Lenkungsmaßnahmen Startbereich .....	7
4.2	Absperrgitter .....	8
4.3	Sonitätsdienst! .....	8
5	Flächreinigung .....	9
6	Sanitäre Anlagen .....	9
7	Bedarf an Strom und Wasser, Internet .....	9
8	Besonderheiten zur Rennstrecke .....	10
8.1	Allgemein .....	10
8.2	Rennstreckensicherung / Straßen sperren .....	10
9	Holeis .....	11
10	Side-Events .....	11
10.1	Kids (in jedem Elappenort) .....	11
10.2	Ride .....	12
10.3	Andere Side - Events .....	12
11	Versicherungen .....	12

**Version: Start**

Stand: September 2017

## 1 Allgemeines

- Veranstalter von Deutschland. Deine Tour (DDT) ist die Gesellschaft zur Förderung des Radports mbH, mit Sitz in Bad Soden, welche seit 1. Januar 2017 eine hundertprozentige Tochtergesellschaft der Armory Sport Organisation (ASO) ist.
- Grundlage einer erfolgreichen Partnerschaft ist ein Vertrag (Etappenvertrag) zwischen der ASO und der Partnerstadt (im weiteren Verlauf wird nur noch vom Vertragspartner gesprochen).
- Besonderheiten des Vertrages sind die in diesem Dokument genannten Punkte.
- Neben den Pflichten sind für den Vertragspartner auch die Rechte aufgeführt. Auch diese werden vertraglich festgehalten und sind einem weiteren Dokument zu entnehmen.

### 1.1 Lokales Organisationskomitee (LOK)

Voraussetzung für die erfolgreiche Umsetzung der DDT im Verantwortungsgebiet des Vertragspartners ist die Einrichtung eines lokalen Organisationskomitees (LOK). Dieses beinhaltet 11 Funktionsträger, wobei auch mehrere Ämter von einer Person wahrgenommen werden können.

- LOK Vorsitzender (i. d. R. der Oberbürgermeister oder Bürgermeister)
- Ansprechpartner (AP) für DDT allgemeine Fragen (kann der LOK Vorsitzende sein oder ein Assistent)
- Ansprechpartner (AP) für Behörden & Ämter
- Ansprechpartner (AP) für Polizei
- Ansprechpartner (AP) für Marketing, PR, Social Media
- Ansprechpartner (AP) für Presse
- Ansprechpartner (AP) für Logistik
- Ansprechpartner (AP) für Expo und Sideevents
- Ansprechpartner (AP) für Catering
- Ansprechpartner (AP) für Quartiere (nur Ansprechpartner für Rückfragen – das Buchen der Quartiere erfolgt direkt durch die ASO)
- KVO - Strecken Koordinator vor Ort (örtliche Verbindungs person zwischen ASO und Polizei, Ordnern, Verkehrsicherungsunternehmen usw.)



## 1.2 Helfer und Personal

Der Vertragspartner stellt der DDT folgende Helfer und Personen zur Verfügung.

- ca. 20 Helfer im Startbereich (Logistik, Informations, Animationen, etc.)
- die durch die Straßenverkehrsträger und Polizei geforderten Streckenposten zur Sicherung der Rennstrecke, die sich im Verantwortungsgebiet des Vertragspartners befindet (siehe auch die Ausführung zur Rennstrecke, Punkt 4).
- Die Streckenposten sollten zu 1/3 professionell organisierte Kräfte sein (z. B. THW, FFW).

## 1.3 Genehmigungen

- Der Vertragspartner gewährleistet alle zur Durchführung der DDT notwendigen und erforderlichen Genehmigungen oder Teilgenehmigungen zur erarbeiten.

## 2 Bedarfsumsicht

### 2.1 Flächen und Räume im Startbereich

- repräsentative, besondere Fläche in der Stadt/im Stadtgebiet (zentral und urban, modern oder traditionell, eher ungewöhnlich als gewöhnlich).
- Größe: ca. 1500 m<sup>2</sup>.
- Umgangsgeschränkte Nutzbarkeit (organisatorisch, werblich) einen Tag vor dem Start der Elappe ab 12:00 Uhr bis ca. 3 Stunden nach dem Start.
- Flächen sollen keine Gewichtsbeschränkung (Stellfläche für schwere LKW haben Einrichtung und Durchsetzung von Straßensperren und Halteverbotszonen in den festgelegten Veranstaltungsbereichen.
- Bereitstellung von Kartenkarten der Startfläche (zentral auf der Karte gelegen) im Maßstab 1:1000, DIN A1 (analog und digital im Format dxf/dwg).
- Nur bei Auftrittsklappe der DDT:

- 1) Bereitstellung eines exklusiven, repräsentativen Raums für die Auftrittspressekonferenz der Rundfahrt.

- 2) Bereitstellung von Flächen sowie einer Bühne und Technik für die Präsentation aller Teams am Vortag der ersten Elappe. Die ASO regt an die

- Bühne samt aller Technik vor und/oder nach der Teampräsentation für ein eigenes Show-Event (Musik, etc.) durch den Vertragspartner zu nutzen.
- 3) Der Vertragspartner stellt für eine Abendveranstaltung für ca. 200 Personen (Eröffnungsdinner) Räumlichkeiten/einen Saal sowie Technik, Bestuhlung sowie Speisen und Getränke zur Verfügung. Eingeladen werden Organisation, Partner, Sponsoren und Teammanagers.

### 2.2 Parkflächen im Startbereich

- Organisation: 60 PKW und 5 LKW-Stellflächen
- VIP - Area Start: 100 PKW-Stellflächen (gerne in einem Parkhaus in direkter Nähe)
- Presse: 20 PKW-Stellflächen
- Teambereich Elite: 50 PKW, 25 Fahrradtransport LKW, 25 Reisebus Stellfläche (mit direkter Zufahrt zur Rennstrecke).
- Begleitfahrzeuge: diverse Parkflächen direkt vor und hinter der Startline
- Zuschauer: ausreichende Stellflächen in mittelbarer Nähe
- Sicherheit/Rettung: Stellflächen für Polizei und andere Einsatzfahrzeuge

## 3 Die einzelne Bereiche der Veranstaltung im Startbereich

### 3.1 Sportlicher Startbereich mit Tour Village

- Für den Aufbau, aller Gewerke um den sportlichen Ablauf zu gewährleisten, sowie für das Tour Village (Präsentation der Teambusse inkl. Einer kleinen Expo), wird ca. 1500m<sup>2</sup> Fläche benötigt.

### 3.2 VIP – Bereich im Start

- Exklusiver, repräsentativer Ort für ca. 100 bis 300 Gäste.
- Der Vertragspartner gewährleistet:
  - ausreichend Fläche direkt an der Startgerade für die VIP-Strukturen
  - die Versorgung durch Strom, Wasser/Abwasser sowie mobiles Internet.
- Die mobile Infrastruktur: VIP-Busse mit Außenbereich, VIP-Tribüne, jegliche Ausschüttung sowie das Catering liegt in der Verantwortung der ASO.
- Der Vertragspartner erhält bis zu 15 Eintrittskarten zur freien Verfügung.

### 3.3 Startzeremonie

- Vor jedem Flappensatz findet die Einschreibung der Fahrer auf einer Bühne direkt am Startbereich der Eloppe statt. Jegliche Infrastruktur wird durch die ASO mitgeführt.
- Der Vertragspartner gewährleistet eine ausreichende Anzahl von Flächen.
- Der Vertragspartner erhält das Recht einen Repräsentanten zur Startzeremonie des Rennens einzubinden.

### 4 Allgemeine Punkte zum Thema Sicherheit und Verkehr

- Der Veranstalter hat ein allgemeines, abgestimmtes Sicherheitskonzept für Radsport-Veranstaltungen im Öffentlichen Raum.
- Die leitendliche Entscheidung im Nat- oder Schadensfall obliegt den Sicherheitsbehörden.
- Die Verkehrsicherungspflicht aller für die DDT in Anspruch genommenen Flächen liegt beim Vertragspartner.
- Die Wegeleitung für Teams und Organisationen zum Veranstaltungsgelände liegt in der Verantwortung der ASO.
- Die Ausschilderung auf dem Veranstaltungsgelände [Start] sowie die Beschilderung in den Räumlichkeiten liegt in der Verantwortung der ASO.
- In Funktionsbereichen der Veranstaltung liegt die Verantwortung der besonderen Sicherheit bei der ASO.

### 4.1 Verkehrs- und Lenkungsmaßnahmen Startbereich

- Der Vertragspartner verpflichtet sich:

- zur Planung, Organisation, Durchsetzung und Kostenübernahme jeglicher Verkehrsmaßnahmen, die im Verantwortungsgebiet des Vertragspartners lokalisiert sind (sollen Maßnahmen in angrenzenden Verantwortungsgebieten im Gesamtkonzept notwendig sein, so sind auch diese Maßnahmen eingeschlossen).

- Dazu zählt insbesondere: das Einrichten von Halle- und Parkverbotszonen sowie Straßensperrenungen und deren Durchsetzung in den von der ASO geforderten Zeiten und Bereichen.

### 4.2 Absperrgitter

- Gemeinhals Absperrgitter sind sog. Hamburger Gitter in der schrägen Variante (2,50m \* 1m, ca. 10kg/Stk.).
- Platziert nach der Startlinie (mind. 300m beidseitig).
- Die Lieferung, der Auf- und Abbau liegen dafür in der Verantwortung der ASO.
- Zusätzlich benötigte, polizeilich veranlasste Absperrgitter oder Strohballen sind vom Vertragspartner zu stellen.

### 4.3 Sanitätsdienst

- Die Begleitung während des gesamten Rennens mit einem Sanitätsdienst, inkl. Notarzt, liegt in der Verantwortung der ASO.
- Die Sicherheit der Zuschauer im Startbereich, liegt in der Verantwortung des Vertragspartners.
- Dafür sind folgende Anforderungen vom Vertragspartner zu erfüllen.
  - Bereitstellung je eines Sanitätsdienstes für den Startbereich [Zuschauer], der dem Zuschaueraufkommen anzupassen ist. Dieser sollte auch die Expo/Tour Village mitnehmen.
  - Gewährleistung der lokalen Brandschutz- und anderer Sicherheitsbestimmungen.

## 5 Flächenreinigung

- Der Vertragspartner verpflichtet sich:
  - zur Reinigung aller für die DDT relevanten Flächen und Räumen vor und nach der Veranstaltung.
  - zur Reinigung der Rennstrecke (im Verantwortungsbereich der Stadt) vor und bei Bedarf nach dem Rennen.
  - Bereitstellung einer ausreichenden Zahl an Mülltonninen/Sammelbehälter für den gesamten Startbereich inkl. der Expo.
  - Übernahme und Gewährleistung aller fachgerechten Entsorgungen.

## 6 Sanitäre Anlagen

- Für die Bereiche, die im Rahmen der Veranstaltung instandisiert werden und nicht Bestandteil eines festen Gebäudes sind, müssen sanitäre Anlagen bereitgestellt werden. Dabei kann es sich auch um mobile Toiletten handeln, die in folgender Anzahl gestellt werden müssen:
  - Start-Area allgemein: dem Zuschaueraukommen entsprechend eine ausreichende Anzahl für Damen, Herren und für Besucher mit Handicap
  - VIP - Area Start (ca. 200 - 400 Personen): äußerlich und innerlich gepflegter Toilettewagen.

## 7 Bedarf an Strom und Wasser, Internet

### Strom

- 4 x 230 V, 16 A
- 2 x 400 V, 32 A

### Wasser

- VIP - Area Start: 2 x Wasseranschlüsse, kalt / warm und Abwasser

### Internet

- Ausreichende WLAN - Kapazität in der VIP-Area
- Regelmäßige Veröffentlichung über lokale Medien Print / Hörfunk / TV von Umleitungs- und Zuflüstsrecken, veranstaltungsspezifischer Bereiche in Absprache mit DDT, z. B. Sperr- und Durchlaufzonen, Umstellungen, An- und Abfahrt Start- und Zielbereiche etc.

## 8 Besonderheiten zur Rennstrecke

### 8.1 Allgemein

- Ziel der Streckenauswahl neben den sportlichen Komponenten ist eine bestmögliche Darstellung des Vertragspartners aus der Sicht des Tourismusmarketing, dabei hat der Vertragspartner ein Vorschlagsrecht in der Streckenkonzeptionierung.
- Es ist erforderlich einen (Strecken) Koordinator vor Ort (KvO) durch das LOK einzusetzen
- Ein KvO übernimmt die Absprache zwischen LOK, Polizei, Ordnungsamt und ASO – Streckenleitung die Koordinierungsaufgaben hinsichtlich der Organisation der allgemeinen Streckensicherung und Organisation der Streckenposten

### 8.2 Rennstreckensicherung / Straßen sperren

- Der Vertragspartner verpflichtet sich zur Erfüllung folgender Aufgaben an der Rennstrecke auf den ersten Kilometern ab dem Start, die im Verantwortungsbereich der jeweiligen Stadt lokalisiert sind (je ca. 15 Kilometer)
  - zur Planung, Organisation, Durchsetzung und Kostenübernahme jeglicher Verkehrsmaßnahmen, die im Verantwortungsbereich des Vertragspartners lokalisiert sind (sollen Maßnahmen in angrenzenden Verantwortungsbereichen im Gesamtkonzept notwendig sein, so sind auch diese Maßnahmen eingeschlossen).
- Dazu zählt insbesondere: das Einrichten von Halle- und Parkverbotszonen sowie Straßen sperren und deren Durchsetzung in den von der ASO geforderten Zeilen und Bereichen.
- Dazu zählt auch: die Regelung und Kostenübernahme von eventuellem Abschalten von Lichtsignalanlagen und / oder Entfernung von behindernden Gegenständen auf der Rennstrecke

- zur Einrichtung eines/einer Bürgerleitfons/Verkehrsinfohalme (sollte es vom Straßenverkehrsamt/von der Polizei gefordert sein).
- Bereitstellung der erforderlichen Streckenposten an der Rennstrecke (Koordinierung über den KvO).
- zur Planung und Organisation des Einsatzes von Streckenposten im Verantwortungsgebiet des Vertragspartners.

- Rückbau bzw. Absicherungen von Gefahrenstellen (Straßenmarkierung: u.a. Verkehrszeichen, Schienen, mobile Verkehrsinseln, Ausbesserun von Schlaglöchern, Sicherung von Sieden, etc.).

Hinweis: Grundsätzlich muss bei den nicht zu vermeidenden Straßensperrenungen zwischen der Sperrung für den Veranstaltungsbereich (Start/gebiet) und der Rennstrecke unterschieden werden. Für das Eife-Rennen kann von einer Punktbefestigung der Sperrmaßnahmen von ca. 60 Minuten ausgegangen werden (ausgenommen sind Sperrmaßnahmen auf Rundkursen). Es sollte also beim Sperrprozess ein gesundes Maß zwischen Aufwand und Nutzen angewendet werden. Die Straßensperrenungen für das Eife - Radrennen sollten also nach den Vorgaben einer Bausleilensicherung angewendet werden. Hier bedarf es einer intensiven Absprachung mit den Verantwortlichen der ASO.

## 9 Hotels

- Um den großen Tross der DDT zu beherbergen, sind ca. 500 Betten/Nacht erforderlich.
- Der Vertragspartner kann Hotels vorschlagen
- Die ASO übernimmt Buchung der Hotels auf eigene Kosten und Verantwortung.
- Falls die Parkplatzanlagen der Hotels nicht ausreichen, stellt der Vertragspartner in den angrenzenden Straßen Parkflächen zur Verfügung.

## 10 Side-Events

### 10.1 Kids (In jedem Etappenort)

- Bei Deutschland: Deine Tour werden in jedem Etappenort kleine Rennen für Kinder ausgetragen. Entweder auf der offiziellen Start-Zielgerade des Profi-Rennens oder direkt daneben im Bereich der Expo/Messe

- Die regionalen (Radsport-)Vereine können dieses Event gemeinsam mit der ASO organisieren.
- Das Event kann im Rahmen des Schulsports genutzt werden
  - Der Etappenort unterstützt das Projekt entsprechend seines Netzwerkes durch Marketingmaßnahmen

## 10.2 Ride

- Bei der DDT steht nicht nur der Radrennspart im Fokus. Vielmehr geht es um die Freude am gemeinsamen Fahrradfahren.
- Beim Ride steht das Miteinander im Vordergrund Gemeinsam Radfahren mit Freunden, Kollegen und in Familie. Jeder ist willkommen um die Umgebung neu zu entdecken.
- Als kommunikative Maßnahme für eine offene und neue Fahrradmobilität bietet sich ein solcher Event auch für die Start- oder Zielstadt an. So kann ein neuer Radweg, eine neue Fahrradstraße oder auch Konzepte für eine nachhaltige Mobilität beworben werden um sich so weiterhin als Fahrradstadt zu positionieren.
- Ziel sollte ein innerstädtischer, autofreier Rundkurs sein, der neue oder bestehende Fahrradinfrastruktur einschließt und in der Nähe zur Eventarea lokalisiert ist
- Alle Maßnahmen zur Sperrung des Rundkurses (inkl. Genehmigung) obliegt beim Vertragspartner.

## 10.3 Andere Side - Events

- Deutschland: Deine Tour wird ein Festival des Radfahrens. Aus diesem Konzept ergeben sich eine Vielzahl von Möglichkeiten für Side Events. Die Anforderungen für diese Events werden aus der Erfahrung der ASO durch die bestehende Logistik durch das Profi-Rennen abgedeckt sein. Zum aktuellen Zeitpunkt können jedoch noch nicht alle Eventmöglichkeiten berücksichtigt werden.
- Falls sich durch zusätzliche Side-Events der Bedarf an Flächen und Räumen ändert sollte, werden diese Änderungen mit dem Vertragspartner besprochen

## 11 Versicherungen

- Die Risiken der Veranstaltung Deutschland. Deine Tour sind durch die Haftpflichtversicherung der ASO für das Event abgedeckt (Risiken befr. Gesamtorganisation und Straßenverkehr). Jeder Etappenort muss dennoch eine Veranstalter-Haftpflichtversicherung für seine eigene

Organisation abschließen; dies für die Risiken seiner Aktivitäten (generell, Zelle, Festwirtschaft, Tribünen, etc.).

Die Abdeckung im Falle eines Unfalls - z.B. für Mitglieder des lokalen OK, Helfer sowie das ganze Service-Personal - müssen in der bestaglen Versicherungs-Police eingeschlossen werden.  
Kollektivversicherung für Veranstaltungen. Für evtl. Versicherungsfragen ist die ASO zu befragen

## 12 Kontakt

### Gesellschaft zur Förderung des Radsports mbH

Auf der Krautwurde 26

65812 Bad Soden

Office: 06196/23970

Mail: [office@gr-cycling.de](mailto:office@gr-cycling.de)

Die Gesellschaft zur Förderung des Radsports ist seit 1. Januar 2017 hundertprozentige Tochtergesellschaft der Amaury Sport Organisation (ASO) und Verantwortlicher von Deutschland Deine. Tour.

### Amaury Sport Organisation (ASO)

Project Manager - Germany

Moritz Pietsch

253 quai de la Bataille de Stalingrad  
befragen

F-92137 Issy-les-Moulineaux, France

Office: +49 (0) 7031 632 03 90

Mobile: +49 (0) 176 61 0 98 107

Mail: [m.pietsch@aso.fr](mailto:m.pietsch@aso.fr)

Herr Pietsch ist in Stuttgart lokalisiert!

### Amaury Sport Organisation (ASO)

Business Development Project Manager

Loïc Hochseli

253 quai de la Bataille de Stalingrad

F-92137 Issy-les-Moulineaux, France

Office: +33 1 41 33 14 00

Mobile: +33 6 47 00 03 91

Mail: [lhochseli@aso.fr](mailto:lhochseli@aso.fr)